

[Pradžia](#) > ... > [Jūsų Teisės](#) > [Nusikaltimų Aukos](#) > [Žalos Atlyginimas](#) > [Jeigu Mano Prašymas Turi Būti Siunčiamas Iš Šios Šalies Į Kitą ES Šalį](#) > Poland

## Jeigu mano prašymas turi būti siunčiamas iš šios šalies į kitą ES šalį

Turinį pateikė  
Lenkija



Lenkija

### Kuri institucija padės man išsiųsti prašymą į kitą ES šalį?

Padedančiosios institucijos funkcijos nustatytos Tarybos direktyvoje 2004/80/EB. Jos taip pat nurodytos 2005 m. liepos 7 d. Įstatyme dėl valstybės kompensacijos tam tikrų nusikaltimų aukoms (2016 m. Įstatymų leidinys, Nr. 325).

Pagal minėtą įstatymą Lenkijos Respublikos padedančioji institucija, kompetentinga skirti kompensaciją nukentėjusiajam nuo kitos Europos Sąjungos valstybės narės teritorijoje padarytos nusikalstamos veikos, kurio nuolatinė gyvenamoji vieta yra Lenkijoje, yra apylinkės prokuroras, kurio jurisdikcijoje yra asmens, turinčio teisę į kompensaciją, nuolatinė gyvenamoji vieta.

### Kokios yra padedančiosios institucijos funkcijos?

Padedančioji institucija suteikia kompensacijos kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje siekiančiam pareiškėjui reikiamą informaciją apie galimybes ir sąlygas prašyti kompensacijos, kurią skiria kitų Europos Sąjungos valstybių narių priimančiosios institucijos, jei nusikalstama veika padaryta šių valstybių teritorijoje, taip pat pateikia atitinkamą prašymo formą ir suteikia bendrą pagalbą bei informaciją apie tai, kaip užpildyti prašymą.

Padedančioji institucija, naudodamasi Europos Komisijos parengta forma, priima ir nedelsdama perduoda kompensacijos prašymus ir visus reikiamus dokumentus kitų Europos Sąjungos valstybių narių priimančiosioms institucijoms.

### Ar ši institucija išvers patvirtinamuosius dokumentus, jei to reikia prašymui persiųsti? Jei taip, kas už tai sumokės?

Pagrindinė padedančiosios institucijos užduotis – priimti ir perduoti prašymus dėl kompensacijos atskirų ES šalių priimančiosioms institucijoms.

Lenkijos Respublikos padedančioji institucija siunčia kitos Europos Sąjungos valstybės narės padedančiajai institucijai ir priimančiajai institucijai dokumentus dėl kompensacijos viena iš oficialiųjų šios valstybės kalbų arba kita šios valstybės nurodyta kalba, su sąlyga, kad padedančiosios institucijos surengtų apklausų ataskaitos dėl kompensacijos bus priimtos ir perduotos valstybės, kurioje jos parengtos, valstybine kalba.

Veiksmų, kuriuos atlieka Lenkijos Respublikos padedančiosios institucijos, išlaidas, įskaitant dokumentų, perduotų kitų Europos Sąjungos valstybių narių priimančiosioms organizacijoms, vertimo išlaidas padengia Valstybės išdas. Pagal Tarybos direktyvos 2004/80/EB 11 straipsnį nusikaltimo auka neprivalo padengti šių išlaidų.

## Ar reikia mokėti administracinius ar kitus mokesčius, kai prašymas siunčiamas į užsienį?

Atsakymas pateiktas pirmiau. Nusikaltimo auka nepatiria jokių išlaidų.

---

■ Paskutinis naujinimas: 16/12/2024

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.